TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN HĐ
THÀNH PHỐ HÀ NỘI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 132/2019/HS-ST
Ngày: 24/12/2019.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HĐ - THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Trương Thành Tr

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Trần Mạnh Kh

2. Ông Nguyễn Văn H

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Minh Th - Thư ký Tòa án nhân dân huyện HĐ, thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện HĐ, thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: Bà Trần Thị L - Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 12 năm 2019, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện HĐ, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 153/2019/HSST, ngày 02 tháng 12 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 148/2019/QĐXXST-HS ngày 10 tháng 12 năm 2019 đối với bị cáo:

Nguyễn Ngọc Tr, Sinh năm 1988. Giới tính: Nam. Nơi cư trú: thôn 1, xã YS, huyện HĐ, thành phố Hà Nội. Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không. Trình độ học vấn: 10/12. Nghề nghiệp: Lao động tự do. Họ tên cha: Nguyễn Mộc Kh, Sinh năm: 1947. Họ tên mẹ: Nguyễn Thị Th Sinh năm 1955. Vợ: Nguyễn Hương Ng, Sinh năm 1994. Con: Bị can có 01 con sinh năm 2016. Tiền án, tiền sự: Không. Bị can bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú tại xã YS, huyện HĐ, thành phố Hà Nội. *Bị cáo có mặt tại phiên tòa.*

Bị hại:

- Cháu Nguyễn Bá Tr, sinh ngày 02/4/2018; (Đã chết ngày 23/7/2019)

Nơi cư trú: thôn 1, xã YS, huyện HĐ, thành phố Hà Nội.

Người đại diện hợp pháp của cháu Nguyễn Bá Tr:

- Anh Nguyễn Bá V, sinh năm: 1981;

- Chị Hà Thị Qu, sinh năm: 1988;

Cùng nơi cư trú: thôn 1, xã YS, huyện HĐ, thành phố Hà Nội. (vắng mặt)

Bị đơn dân sự:

- Công ty TNHH sản xuất và thương mại ND;

Địa chỉ công ty: xã YS, huyện HĐ, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Ngọc Tr, Chức vụ: Giám đốc;

Địa chỉ: thôn 1, xã YS, huyện HĐ, thành phố Hà Nội. (có mặt)

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án.

- Ng hàng Thương mại cổ phần TP;

Địa chỉ trụ sở: số 57 LTK, quận HK, Tp. Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Đỗ Minh Ph, Chức vụ: Chủ tịch Hội đồng quản trị;

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Đinh Tiến Đ, Chức vụ: Giám đốc chi nhánh TL.

Địa chỉ: số 129, 131 HQV, phường NĐ, quận CG, thành phố Hà Nội. (vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 20 giờ 20 phút ngày 23/7/2019, Nguyễn Ngọc Tr điều khiển xe ô tô nhãn hiệu Ford Ranger, màu đỏ, biển số 29C - 811.76 đi lùi trên ngõ 12, đường thôn 1, xã YS, huyện HĐ, thành phố Hà Nội hướng từ đầu ngõ đến cuối ngõ. Khi Tr điều khiển xe ô tô đi lùi đến trước cổng nhà số 04 thôn 1, xã YS, huyện HĐ, TP Hà Nội thì xe ô tô đâm va vào cháu Nguyễn Bá Tr. Hậu quả: Tại Biên bản xác minh hồi 22 giờ 05 phút ngày 23/7/2019 tại Bệnh viện đa khoa huyện HĐ thể hiện: Bệnh nhân Nguyễn Bá Tr vào cấp cứu lúc 20 giờ 40 phút ngày 23/7/2019 trong tình trạng mất ý thức, ngừng thở, mạch canh không bắt được, tím tái toàn thân, đồng tử hai bên giãn tối đa, hộp sọ biến dạng, vùng mặt bên phải biến dạng có nhiều vết hằn đỏ, chảy máu nhiều tự do hai tai. Chuẩn đoán: tử vong ngoại viện do tai nạn giao thông

Dấu vết trên hiến trường vụ tai nạn giao thông tại trước cổng nhà số 4 ngõ 12 Đường thôn 1, xã YS, huyện HĐ, thành phố Hà Nội. Mặt đường được trải bê tông phẳng thẳng rộng 3,90 mét (m). Phía ngoài mép đường hai bên là nhà dân liền kề nhau. Xác định điểm mốc là cột điện ký hiệu YS.5/3 tại ngã tư thôn 1 và lấy mép đường bên phải theo hướng ngã tư thôn 1 đi ngõ 12 làm chuẩn.

Quan sát hiện trường theo hướng ngã tư đường thôn 1 đi cuối ngõ 12 để tiến hành khám nghiệm:

- Từ ngã tư đường thôn 1 có cột điện ký hiệu YS.5/3 đo về phía cuối ngõ 12 là 15,40m có vị Tr đầu trục bánh trước bên trái xe ô tô biển số 29C - 811.76, đầu xe hướng ngã tư đường thôn 1, đuôi xe hướng cuối ngõ 12. Đo từ đầu trục bánh trước bên trái xe ra mép đường bên phải là 0,55m. Đo từ đầu trục bánh sau bên trái xe ra mép đường bên phải là 0,75m. Đo từ đầu trục bánh trước bên phải xe ra mép đường bên trái là 1,45m. Đo từ đầu trục bánh sau bên phải ra mép đường bên trái là 1,25m.

- Từ đầu trục bánh sau bên trái xe ô tô biển số 29C - 811.76 đo về phía cuối ngõ 12 là 2,05m là vị Tr của giữa vết màu nâu đỏ và dịch màu trắng. Vết có kích thước (1,40 x 0,70)m. Vết sát với mép đường bên phải trước cổng nhà số 4 (nhà anh Nguyễn Bá Trường); cổng nhà anh Trường rộng 2,65m.

**** Khám nghiệm tử thi***

Khám bên ngoài: Tử thi mặc ngoài bộ quần áo may ô màu xám, phần vai áo trái dính nhiều máu và tổ chức não. Chiều dài tử thi 76cm, thể tạng Tr bình.

Tình trạng tử thi: tử thi lạnh, trong giai đoạn co cứng, hai mắt nhắm, đồng tử giãn, vết hoen tử thi tập Tr vùng thấp.

Các dấu vết tổn thương trên cơ thể:

- Đầu - mặt: Sây sát bầm tím da từ đỉnh đầu xuống phần cằm phải đến vùng đến vùng góc hàm trái kích thước (22x17)cm. Trên vết sây sát bầm tím này có các hình khối đan xen cách đều nhau, kích thước mỗi hình khối (2x3)cm. Hai lỗ tai, hai lỗ mũi, miệng có máu chảy ra. Gãy xương hàm trên và xương hàm dưới. Bầm tím niêm mạc môi trên kích thước (2x0,5)cm. Sờ nắn thấy lún xương đỉnh, xương chẩm và xương trán.

- Cổ vững, ngực không rõ. Phần ngực giữa xương ức đến xương đòn phải có vết bầm tím da kích thước (10x7)cm.

- Hai tay không thấy sưng nề bầm tím da, sờ nắn không thấy gãy xương.

- Khung chậu vững, bộ phận sinh dục ngoài bình thường.

- Chân phải: sây sát bầm tím mặt ngoài đều kích thước (15x8)cm. Bầm tím mu bàn chân đến các ngón chân trên diện (6x2,5)cm. Sờ nắn không thấy gãy xương.

- Chân trái: Không sưng nề bầm tím da, sờ nắn không thấy gãy xương.

Do gia đình nạn nhân từ chối mổ tử thi, chỉ đồng ý khám ngoài tử thi với lý do: gia đình xác định cháu Nguyễn Bá Tr tử vong là không mong muốn, xin từ chối mổ tử thi để mai táng theo phong tục địa phương. Việc từ chối là hoàn toàn tự nguyện, không bị ép buộc, không bị xúi giục. Gia đình cam đoan không có khiếu kiện, khiếu nại gì về nguyên nhân cháu Tr tử vong. Quá trình đưa cháu Nguyễn Bá Tr đi cấp cứu từ hiện trường đến Bệnh viện đa khoa huyện HĐ, cháu Tr không bị va, đập nào khác.

Ngày 30/7/2019, cơ quan Tr tâm pháp y - Sở y tế Hà Nội ra Bản kết luận giám định pháp y tử thi số 5664/GĐTT-TTPY, kết luận

- Các dấu hiệu chính qua giám định:

+ Các vết sây sát bầm tím da vùng đầu mặt, vùng chân phải là do va đập với vật tày gây nên.

+ Gãy xương hàm trên và xương hàm dưới là do va đập với vật tày với lực tác động rất mạnh gây nên.

- Nguyên nhân chết: Do không mổ tử thi nên không kết luận được nguyên nhân chết.

Ngày 31/7/2019, Cơ quan CSĐT Công an huyện HĐ ra Quyết định trưng cầu giám định để xác định AND thu giữ tại hiện trường. Ngày 13/9/2019, Viện khoa học hình sự - Bộ Công an ra Kết luận giám định số 4383/C09(TT3), kết luận.

- Dấu vết ghi thu trên mặt đường tại hiện trường (ký hiệu M1) là máu người và máu của Nguyễn Bá Tr.

- Dấu vết ghi thu trên mặt lốp bánh xe sau bên trái của ô tô BKS 29C – 811.76 (ký hiệu M2) là tổ chức cơ thể người và là tổ chức cơ thể của Nguyễn Bá Tr.

- Lưu kiểu gen (ADN) theo hệ Identifiler của Nguyễn Bá Tr tại Viện Khoa học hình sự - Bộ Công an.

Đối với xe ô tô biển số 29C - 811.76 đăng ký chủ sở hữu là Công ty TNHH Sản xuất và Thương mại ND. Ngày 28/8/2019, Cơ quan CSĐT đã ra Quyết định xử lý đồ vật, tài liệu số 125 và tiến hành trả lại đồ vật, tài liệu cho chủ sở hữu gồm: 01 (một) xe ô tô nhãn hiệu Ford, loại tải pickup cabin kép, biển số 29C-811.76; 01 (một) Giấy biên nhận thế chấp Ng hàng TMCP TP TL biên nhận đang giữ bản gốc của Giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô của Công ty TNHH sản xuất và thương mại ND; 01 (một) Giấy chứng nhận kiểm định số 7070151; 01 (một) Giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc trách nhiệm dân sự của chủ xe ô tô số 1114719.

Về trách nhiệm dân sự: Gia đình nạn nhân Nguyễn Bá Tr và lái xe ô tô Nguyễn Ngọc Tr đã tự nguyện thống nhất thoả thuận: Anh Nguyễn Ngọc Tr khắc phục hậu quả thiệt hại cho gia đình nạn nhân số tiền là 100.000.000 đồng (một trăm triệu đồng). Gia đình nạn nhân Tr đề nghị không truy cứu trách nhiệm hình sự đối với vụ tai nạn giao thông và không đề nghị gì thêm về bồi thường dân sự.

Tại Bản cáo trạng số 140/CT-VKSHĐ ngày 29/11/2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện HĐ, thành phố Hà Nội đã truy tố Nguyễn Ngọc Tr về tội "Vi phạm qui định về tham gia giao thông đường bộ" theo điểm a Khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự. Tại phiên tòa, Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện HĐ giữ nguyên nội dung cáo trạng đã truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Ngọc Tr phạm tội Vi phạm qui định về tham gia giao thông đường bộ.

Áp dụng: Điểm a khoản 1 Điều 260, Điểm b, s Khoản 1, 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự. Xử phạt Nguyễn Ngọc Tr 12 - 15 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện HĐ, thành phố Hà Nội; Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện HĐ, thành phố Hà Nội; Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo và những người tham gia tố tụng không ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Khoảng 20 giờ 20 phút ngày 23/7/2019, Nguyễn Ngọc Tr điều khiển xe ô tô nhãn hiệu Ford Ranger, màu đỏ, biển số 29C - 811.76 đi lùi trên ngõ 12, đường thôn 1, xã YS, huyện HĐ, thành phố Hà Nội hướng từ đầu ngõ đến cuối ngõ thì đâm va vào cháu Nguyễn Bá Tr. Hậu quả: Cháu Nguyễn Bá Tr tử vong ngoại viện do tai nạn giao thông.

[3]. Tại phiên tòa, bị cáo đã thừa nhận hành vi phạm tội của mình theo Bản cáo trạng và Lời luận tội của Viện Kiểm sát. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của người làm chứng và phù hợp các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Do đó Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Nguyễn Ngọc Tr đã cấu thành tội " *Vi phạm qui định về tham gia giao thông đường bộ* " theo quy định tại Khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự. Viện kiểm sát nhân dân huyện HĐ truy tố và kết luận về hành vi phạm tội của bị cáo là có căn cứ pháp luật.

[4]. Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến sức khỏe của công dân, gây mất trật tự trị an xã hội ở địa phương. Tòa án xét xử nghiêm minh nhằm giáo dục bị cáo và góp phần phòng ngừa tội phạm chung.

[5].Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[6].Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, tỏ rõ sự ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; bị cáo đã tự nguyện bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả xảy ra; bị cáo có nhân thân tốt đây là các tình tiết giảm nhẹ một phần trách nhiệm hình sự cho bị cáo được quy định tại các điểm b, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[7]. Căn cứ vào tính chất và mức độ phạm tội, nhân thân của bị cáo và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, Hội đồng xét xử xét thấy: Hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng, lỗi hoàn toàn thuộc về bị cáo nên bị cáo không đủ điều kiện cải tạo tại địa phương mà phải chấp hành hình phạt tù có thời hạn mới đủ giáo dục cải tạo bị cáo và góp phần phòng ngừa tội phạm chung.

[8]. Về trách nhiệm dân sự: Người đại diện theo pháp luật của người bị hại đã nhận tiền bồi thường 100.000.000đ, nay không yêu cầu bị cáo bồi thường thêm khoản tiền nào khác nên hội đồng xét xử không xem xét.

[9]. Về xử lý vật chứng: 01 mẫu vết màu nâu đỏ và dịch trắng trên mặt đường được thu giữ tại phong bì có niêm phong (mẫu M1)

01 mẫu vết màu nâu đỏ và dịch màu trắng trên mặt lốp bánh xe bên trái xe ô tô BKS 29C-811.76 được thu giữ tại phong bì có niêm phong (mẫu M2).

01 mẫu máu ghi thu của Nguyễn Bá Tri. Là vật chứng của vụ án nên tịch thu tiêu hủy.

01 giấy phép lái xe số 0101292166654 (hạng B2) mang tên Nguyễn Ngọc Tr (bản gốc) không liên quan đến vụ án nên trả lại cho bị cáo Tr.

[10]. Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

[11]. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, Đại diện hợp pháp của người bị hại, bị đơn dân sự, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm a khoản 1, Điều 260. Điểm b, s Khoản 1, 2 Điều 51, 54 và Điều 38 Bộ luật hình sự.

Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Ngọc Tr phạm tội *"Vi phạm qui định về tham gia giao thông đường bộ".*

Xử phạt bị cáo Nguyễn Ngọc Tr **09** *(chín)* tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án phạt tù.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng điều 47 Bộ luật hình sự.

Tịch thu tiêu hủy: 01 mẫu vết màu nâu đỏ và dịch trắng trên mặt đường được thu giữ tại phong bì có niêm phong (mẫu M1)

01 mẫu vết màu nâu đỏ và dịch màu trắng trên mặt lốp bánh xe bên trái xe ô tô BKS 29C-811.76 được thu giữ tại phong bì có niêm phong (mẫu M2).

01 mẫu máu ghi thu của Nguyễn Bá Tri. Là vật chứng của vụ án nên tịch thu tiêu hủy.

Trả lại cho Nguyễn Ngọc Tr 01 giấy phép lái xe số 0101292166654 (hạng B2) mang tên Nguyễn Ngọc Tr (bản gốc). (theo biên bản giao, nhận vật chứng giữa Chi cục thi hành án huyện HĐ với Công an huyện HĐ ngày 06/12/2019)

* Về án phí:

Áp dụng Khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự 2015; Khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Uỷ ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Toà án;

Buộc bị cáo Nguyễn Ngọc Tr phải chịu 200.000 đồng *(Hai trăm nghìn đồng)* án phí hình sự sơ thẩm.

*** Về quyền kháng cáo:**

Áp dụng các Điều 331 và Điều 333 của Bộ luật Tố tụng Hình sự;

Bị cáo, bị đơn dân sự có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 *(Mười lăm)* ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Người đại diện hợp pháp của bị hại. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo về những vấn đề liên quan đến quyền lợi của mình trong thời hạn 15 *(Mười lăm)* ngày kể từ ngày nhận được bản sao bản án hoặc kể từ ngày niêm yết.

Nơi gửi:
-Toà án TP Hà Nội
-VKS huyện HĐ
- Chi cục THADS huyện HĐ
- Dán án
- Lưu hồ sơ

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

Trương Thành Tr